

電日五頓布溫 青廷劉 者記派特報本

頭低也組子種一第 擊出檔拍佳最日中

報捷傳關頭 打雙婷思王



賽網頓布溫 組年少青

底線抽球凌厲，網前截擊頗有佳作，我國小網后王思婷與日本選手平木理化搭配的雙打，以六比三、六比一擊敗第一種子組美國的柯寧漢、凱瑟莉絲，在青少年溫布頓網賽闖過頭關。

王思婷和平木理化去年已曾攜手角逐法國、溫布頓的青少女雙打，但都在第一回合就落敗，這次再度成為雙打夥伴，兩人的底線球技藝不減，而網前的攔截技巧都有所進步，於是掌握了全場大部分的攻勢。

平木理化的表現，尤其令觀眾驚奇叫好；身高只有一五六公分，又長了一張娃娃臉，平木一副可愛的模樣，但在底線以雙手正、反拍抽起球來，力道萬鈞——王思婷的父親王文直認為她的底線球是全世界青少年選手中動道最強的。柯寧漢、凱瑟莉絲不僅難以攔擊她施展的「大炮」，並且多次被球打到身上，打到後來，一旦眼見平木在底線像打棒球般拍橫掃而出時，柯寧漢、凱瑟莉絲就躲避。這場比賽一上來，思婷、平木就予對方極大的壓力，柯寧漢在四次「丟土」後，好不容易保住發球局。而後每一次美國組合的發球局，思婷、平木都有破發機會，到了第七局，兩次

「丟土」後，平木的「大炮」令對方兩度攔擊失誤，第九局相同的故事再演一次，思婷、平木便以這兩局的破發拔得頭籌。在進行這場雙打之前，柯寧漢已打了兩場單打，第二盤因而出現疲馬困之狀，失誤頻仍。思婷、平木於是打得更得心應手，四比〇後，才因一次發球局被破，讓對手打破鴨蛋。不過美國組合已呈強弩之末，思婷、平木再連吃兩局，拿下終場勝利。

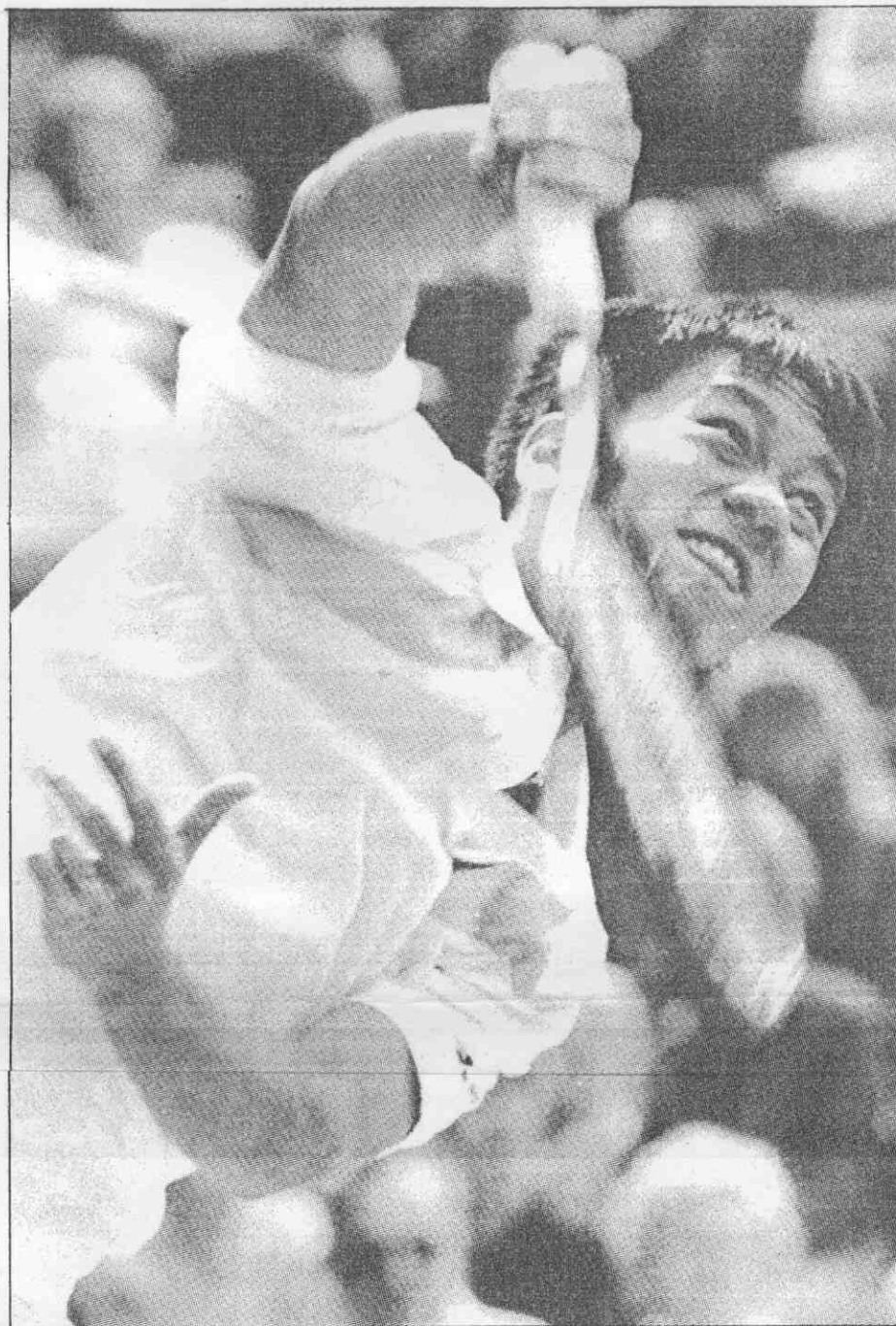
張德培 還有長路要走！

本報記者 劉廷青

●年齡球齡的因素，使張德培在法國網球公開賽及溫布頓大賽的戰績，顯得特別不凡。可是一、兩項比賽的突出表現，並不表示德培在還很漫長的職業生涯裡，能夠就此一帆風順，畢竟，就如他自己所說，他還有很多需要改進的地方。身材過於矮小，削減了發球的威力，張德培現在最需要的就是能夠再長高一、二點，再強壯一點。他的父親兼啟蒙教練張洪笙說，他計畫再過一年，開始讓德培做重量訓練，使他的第一次發球更強猛，調整第二發的手法，在進行草地網賽時，具備切旋的能力。

德培原就有的敏捷反應、快速移位，在使他發展全面性打法的條件上，業已具備良好基礎，目前他所需要的磨練的，是下旋前進球，使他製造更多的上網機會。而事實上，在過去一年裡，德培已把他的雙手上旋反拍，推進也能打出單手切球的境地。「以他肯用心、肯苦練的精神，德培一定會繼續發展出更多的 Shots。」奧斯丁說。去年二月在德培轉入職業後，就擔任他的經紀人的奧斯丁，以他親眼所見德培的成長，認為德培的會用腦及旺盛的求進心，不出兩年就可升至巔峰。「德培現在的打法還比較趨於防守性，主要是因

為他抱持著藉比賽來了解其他球員技藝，挖掘自己缺點的想法，等到他應付得了對手的任何攻勢，自己也能採取主動時，那就是德培成為世界第一的時刻。」奧斯丁對德培的未來充滿了信心。不過由於德培經常得靠「糾纏」的本領才能擊敗對手，令人不免擔心長此以往，他的意志力會因繃得過緊而斷裂，落入網壇常常出現的「battered on」的陷阱——許多年輕好手如奧斯丁的妹妹，另一名女將葉慈爾，都是在一出道便大放異彩後，很快的就耐不住龐大壓力而結束了短暫的網球生涯。針對此點，奧斯丁表示他們早已採取了預防措施，那就是絕不讓德培頻繁出賽，使他有充分休息的機會。「同時，當德培的球藝愈有進步時，他有些比賽靠技術也能獲勝，不再需要如此『掙扎』，精神壓力自然也為之減除。」奧斯丁說。



(片照真傳社新法)

力威球發強加再將培德張↑